

Pruebas de acceso a enseñanzas universitarias oficiales de grado Mayores de 25 y 45 años

Castilla y León

ITALIANO

EJERCICIO

Nº Páginas: 2

OPTATIVIDAD: EL ALUMNO DEBERÁ ESCOGER UNA DE LAS DOS OPCIONES Y DESARROLLAR LAS PREGUNTAS DE LA MISMA.

OPCIÓN A

Una giornata tipo degli italiani: tra lavoro e tempo libero

Com'è la giornata degli italiani? Vi presentiamo i dati principali di una recente indagine che fotografa l'attuale condizione degli italiani: è un'immagine di un popolo con una forte divisione dei ruoli tra uomini e donne, soprattutto nel lavoro, certamente non iperattivo, e ancora attento al piacere di stare bene a tavola.

Il lavoro occupa la maggior parte del tempo degli italiani, ma ci sono molte differenze tra uomini e donne: gli uomini spendono la maggior parte del tempo lavorando con retribuzione, mentre le donne passano una parte più consistente della loro giornata occupandosi di attività non pagate come: pulizia della casa, spesa, cura dei bambini e parenti.

Gli italiani sono un popolo di dormiglioni: se consideriamo anche il riposo dopo pranzo, dormono in media più di otto ore, più di tutti gli altri europei.

Resiste la tradizione di mangiare a tavola, sia a pranzo che a cena, il fast food non è ancora considerato come un'abitudine alimentare. Stare a tavola è ancora un modo per socializzare in famiglia o con gli amici e gli italiani dedicano al pranzo o alla cena quasi 3 ore giornaliere.

Per il tempo libero rimangono circa 4/5 ore. Non sorprende che moltissimi italiani passano la quasi totalità del tempo libero davanti alla TV (più di 4 ore). Tra le altre attività del tempo libero ci sono quelle di socializzazione, di relax, di sport. Infine, si conferma un altro dato negativo: gli italiani che passano il loro tempo libero in attività culturali (teatro, lettura di libri) sono meno del 10%. (L'italiano all'università, Edilingua, adaptado)

- **1. Traduzca al español** los dos primeros párrafos, desde "Com'è la giornata degli italiani?" hasta "cura dei bambini e parenti" (4 puntos)
- 2. Responda brevemente en italiano a las siguientes preguntas relacionadas con el texto:
- 1) In cosa sono simili e in cosa sono diverse le giornate degli uomini e delle donne italiane? (2 puntos)
- 2) Crede che la giornata tipo degli italiani è simile a quella degli spagnoli? Motiva la tua risposta (2 puntos)
- 3. Ejercicio de lengua/Esercizio di lingua (2 puntos)

Metta in ordine le seguenti espressioni di tempo (La prima è "diciotto anni fa" e l'ultima "nove minuti fa"):

ieri sera – dieci settimane fa – ieri mattina – nove mesi fa – tredici giorni fa – diciotto anni fa – sette mesi fa – nove minuti fa – ieri sera – quattro ore fa – l'anno scorso – l'altro ieri – stamattina – la settimana scorsa.



Pruebas de acceso a enseñanzas universitarias oficiales de grado Mayores de 25 y 45 años

Castilla y León

ITALIANO

EJERCICIO

Nº Páginas: 2

OPCIÓN B

Vivere ancora con i genitori

Nel nostro paese ci sono molti giovani-adulti (ragazzi oltre i 30 anni) che vivono ancora con i genitori. Questo fenomeno è molto diffuso e preoccupa molto il governo. Tutti si chiedono perché questi ragazzi non vogliono lasciare la loro famiglia; la causa principale è il costo degli appartamenti e degli affitti nelle nostre città. Come si può pensare che uno studente riesca a mantenersi in una città come, per esempio, Milano con affitti che vanno dai 500 ai 1000 euro al mese, in nero, per una stanza!

Con queste cifre, un ragazzo sarebbe costretto a tornare a casa dopo meno di un anno. Una soluzione potrebbe essere quella di creare, come succede negli Stati Uniti, degli alloggi nei "campus" universitari, così che uno studente possa risiedere a prezzi privilegiati e restare indipendente dalla famiglia.

Un'altra soluzione potrebbe essere quella di trovare un lavoro part-time (in modo da poter seguire le lezioni), che però non è molto remunerativo. In ogni caso chi va a vivere da solo perde tutti i comfort della vita con i genitori, come avere la stanza in ordine e pulita, i vestiti lavati e stirati, il cibo sempre pronto in tavola, quasi come in albergo. In molti casi sono i genitori stessi che vogliono la compagnia di un figlio; magari lo fanno per combattere la solitudine o in caso di necessità per avere subito un aiuto.

Non trovo quindi sbagliato il comportamento di questi ragazzi, perché la loro permanenza in casa risolve i problemi dei genitori e dei figli. Una giusta soluzione è, nel caso di figli che lavorano, di far partecipare questi ragazzi alle spese della famiglia. Ci sono molti ragazzi che lasciano quasi interamente il loro stipendio alla famiglia. Ritengo che questo sia un comportamento più maturo rispetto all' "andare a vivere da soli". (de http.s://schoolupdate.wordpress.com, adaptado)

- **1. Traduzca al español** los dos últimos párrafos, desde "Un'altra soluzione potrebbe essere" hasta "andare a vivere da soli" (4 puntos)
- 2. Responda brevemente en italiano a las siguientes preguntas relacionadas con el texto:
- 1) Perché secondo l'autore molti giovani italiani devono vivere ancora con i genitori? (2 puntos)
- 2) Qual è la soluzione che propone l'autore per risolvere il problema? (2 puntos)
- 3. Ejercicio de lengua/Esercizio di lingua (2 puntos)

Da ogni gruppo, cancella la parola estranea.

Esempio: cavallo, maiale, pizza, vacca, gatto, elefante

- quaderno, lavagna, cocomero, penna, gomma, matita
- fame, sonno, sete, nervi, paura, scarpa
- cane, fragola, coniglio, gallo, pecora, mucca,
- meccanico, cuoco, professore, contadino, pescatore, genitore